



DET NORSKE VERITAS

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **CERT-04000-99-AQ-TRI-SINCERT**

Si attesta che / This certifies that

Il sistema di gestione per la qualità di / the quality management system of

SOCIETA' ACQUE POTABILI S.p.A.

Corso Re Umberto, 9 bis - 10121 Torino (TO) - Italy

(Riferimento al Supplemento "A" / Refer to Supplement "A")

È conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione per la qualità

Conforms to the quality management systems standard

UNI EN ISO 9001:2008 (ISO 9001:2008)

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:

This certificate is valid for the following products or services:

(Ulteriori chiarimenti riguardanti lo scopo e l'applicabilità dei requisiti della normativa si possono ottenere consultando l'organizzazione certificata)
(Further clarifications regarding the scope and the applicability of the requirements of the standard(s) may be obtained by consulting the certified organization)

Progettazione ed erogazione di servizi per il "ciclo integrato dell'acqua". Progettazione, installazione, assistenza, conduzione e manutenzione di impianti di captazione e reti di distribuzione dell'acqua potabile. Conduzione e manutenzione di reti per la raccolta e smaltimento acque reflue con relativi impianti di trattamento

Design and provision of services for "water integrated cycle". Design, installation, services, running and maintenance of collection plants and distribution networks of drinkable water. Running and maintenance of networks with related sewage disposal plants for collection and disposal of sewer water

Data Prima Emissione

First Issue Date

1999-02-24

Data di scadenza

Expiry Date

2013-12-22

Luogo e data
Place and date

Agrate Brianza, (MB) 2011-09-01



SGQ N°003 A PRD N°003 B
SGA N°003 D SSI N°002 G
SCR N°004 F FSM N°001 I

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, PRD, PRS, ISP e LAB, di MLA IAF per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento LAB

per l'Organismo di Certificazione
for the Accredited Unit

DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.

Settore EA : 27

Giuseppe Ruggeri

Lead Auditor

Zeno Beltrami
Management Representative

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) e al riesame completo del sistema con periodicità triennale

The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years

Le aziende in possesso di un certificato valido sono presenti nella banca dati sul sito www.dnv.it e sul sito Accredia (www.accredia.it) - All the companies with a valid certificate are online at the following addresses: www.dnv.it and www.accredia.it



DNV

DET NORSKE VERITAS

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Supplemento "A" / Supplement "A" to Certificate No. **CERT-04000-99-AQ-TRI-SINCERT**

Le Unità Operative Costituenti La Società Acque Potabili S.p.A. incluse nella Certificazione sono le seguenti:
The Units being part of Società Acque Potabili S.p.A. included in the Certification are the following

Corso Re Umberto, 9 bis - 10121 Torino (TO) - Italy
Via Po, 6 - 10034 Chivasso (TO) - Italy
Via Prali, 10 - 10042 Nichelino (TO) - Italy
Località Valcummi - 17014 Cairo Montenotte (SV) - Italy
C.so Italia, 43 - 15076 Ovada (AL) - Italy
Loc. Champ Cillien, 8 - 11027 Saint Vincent (AO) - Italy
Via Trento, 59 - 14049 Nizza Monferrato (AT) - Italy
Via XXVI Aprile, 81 - 20010 Arluno (MI) - Italy
Corso Torino, 31 - 16035 Rapallo (GE) - Italy
Via Vecchia, 4 - 19020 Bolano (SP) - Italy
Via M.G. Agnesi, 59 - 37014 Castelnuovo del Garda (VR) - Italy
Via IV Novembre, 1 - 25080 Capriolo (BS) - Italy
V.le della Vittoria, 26/A - 33085 Maniago (PN) - Italy

Data Prima Emissione
First Issue Date
1999-02-24

Data di scadenza
Expiry Date
2013-12-22

Luogo e data
Place and date
Agrate Brianza, (MB) 2011-09-01



per l'Organismo di Certificazione
for the Accredited Unit

DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.

Settore EA : 27

SGQ N°003 A PRD N°003 B
SGA N°003 D SSI N°002 G
SCR N°004 F FSI N°001 I

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento SGQ,
SGA, PRD, PRS, ISP e LAB, di MLA IAF per gli schemi di
accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSI e PRD
e di NRA ILAC per gli schemi di accreditamento LAB

Giuseppe Ruggeri
Lead Auditor

Zeno Beltrami
Management Representative

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) e al riesame completo del sistema con periodicità triennale
The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years

Le aziende in possesso di un certificato valido sono presenti nella banca dati sul sito www.dnv.it e sul sito [Accredia \(www.accredia.it\)](http://www.accredia.it) - All the companies with a valid certificate are online at the following addresses: www.dnv.it and www.accredia.it